聽力練習：<https://youtu.be/i92a1nvGVzI>

填充題題目：

Ich hoffe, dass es ①\_\_\_\_\_\_(dein) Opa gut geht. Ich finde das ganz toll, dass du dich so um ②\_\_\_\_\_\_(dein) Opa kümmerst. Das ist großartig. Das ist wirklich sehr sehr schön. Und dass du ihn ins Krankenhaus ③\_\_\_\_\_\_(fahren). Ich hoffe die Akupunktur ④\_\_\_\_\_\_(helfen) ihm. Wir haben nämlich in Deutschland auch Akupunktur, sogar ziemlich viel. Also das gibt es hier, und das wird auch äh ⑤\_\_\_\_\_\_(frequentieren) von ⑥deutsch\_\_\_\_\_\_ Leuten. Wir haben hier in Deutschland Krankenkassen. Krankenkassen übernehmen immer die Behandlung beim Arzt. Das heißt, sie bezahlen das. Also man zahlt in die Krankenkasse ein, und dann bezahlt die Krankenkasse die Gänge zu den ⑦\_\_\_\_\_\_(Arzt). Und leider leider wird Akupunktur in Deutschland kaum oder nur wenig von ⑧\_\_\_\_\_\_(dies-) Krankenkassen bezahlt, sodass man es privat bezahlen muss. Aber das machen wir alle sehr sehr gerne, weil man auch in Deutschland jetzt schon gemerkt ⑨\_\_\_\_\_\_, wie Akupunktur helfen kann. Ich selber habe das auch mal gemacht, vor ein paar ⑩\_\_\_\_\_\_(Jahr) und hat bei mir auch ⑪\_\_\_\_\_\_(helfen). Also ja, wir, wir kennen das tatsächlich. Es wird immer mehr. In Berlin gibt es sehr sehr viele Möglichkeiten, Akupunktur ⑫\_\_\_\_\_\_ machen. So, na dann ⑬\_\_\_\_\_\_(grüßen) doch mal deine Familie und ⑭\_\_\_\_\_\_(dein) Opa unbekannterweise von ⑮\_\_\_\_\_\_. Grüße aus Berlin! Und ich wünsche dir und ⑯\_\_\_\_\_\_(dein) Familie noch ⑰\_\_\_\_\_\_(ein) ⑱schön\_\_\_\_\_\_ Tag. Alles Liebe!

填充題解答：

Ich hoffe, dass es deinem Opa gut geht. Ich finde das ganz toll, dass du dich so um deinen Opa kümmerst. Das ist großartig. Das ist wirklich sehr sehr schön. Und dass du ihn ins Krankenhaus fährst. Ich hoffe die Akupunktur hilft ihm. Wir haben nämlich in Deutschland auch Akupunktur, sogar ziemlich viel. Also das gibt es hier, und das wird auch äh frequentiert von deutschen Leuten. Wir haben hier in Deutschland Krankenkassen. Krankenkassen übernehmen immer die Behandlung beim Arzt. Das heißt, sie bezahlen das. Also man zahlt in die Krankenkasse ein, und dann bezahlt die Krankenkasse die Gänge zu den Ärzten. Und leider leider wird Akupunktur in Deutschland kaum oder nur wenig von diesen Krankenkassen bezahlt, sodass man es privat bezahlen muss. Aber das machen wir alle sehr sehr gerne, weil man auch in Deutschland jetzt schon gemerkt hat, wie Akupunktur helfen kann. Ich selber habe das auch mal gemacht, vor ein paar Jahren und hat bei mir auch geholfen. Also ja, wir, wir kennen das tatsächlich. Es wird immer mehr. In Berlin gibt es sehr sehr viele Möglichkeiten, Akupunktur zu machen. So, na dann grüß doch mal deine Familie und deinen Opa unbekannterweise von mir. Grüße aus Berlin! Und ich wünsche dir und deiner Familie noch einen schönen Tag. Alles Liebe!

簡答題：

Ich hoffe, dass es ①deinem Opa gut geht. Ich finde das ganz toll, dass du ②dich so um deinen Opa kümmerst. Das ist großartig. Das ist wirklich sehr sehr schön. Und ③dass du ihn ④ins Krankenhaus fährst. Ich hoffe die Akupunktur hilft ⑤ihm. Wir haben ⑥nämlich in Deutschland auch Akupunktur, sogar ziemlich viel. Also ⑦das gibt es hier, und das ⑧wird auch äh frequentiert ⑨von deutschen ⑩Leuten. Wir haben hier in Deutschland Krankenkassen. Krankenkassen übernehmen immer die Behandlung ⑪beim Arzt. Das heißt, sie bezahlen das. Also man zahlt ⑫in die Krankenkasse ein, und dann bezahlt die Krankenkasse die Gänge zu den ⑬Ärzten. Und leider leider ⑭wird Akupunktur in Deutschland kaum oder nur wenig von diesen Krankenkassen bezahlt, ⑮sodass man es privat bezahlen muss. Aber ⑯das machen wir alle sehr sehr gerne, weil man auch in Deutschland jetzt schon ⑰gemerkt hat, wie Akupunktur helfen kann. Ich selber habe das auch mal gemacht, vor ein paar ⑱Jahren und hat bei mir auch geholfen. Also ja, wir, wir kennen das tatsächlich. Es ⑲wird immer mehr. In Berlin gibt es sehr sehr viele Möglichkeiten, Akupunktur zu machen. So, na dann ⑳grüß doch mal deine Familie und deinen Opa unbekannterweise von mir. Grüße aus Berlin! Und ich wünsche dir und ㉑deiner Familie noch einen schönen Tag. Alles Liebe!

簡答題題目：

①為什麼這裡用了deinem？

②為什麼這裡出現了dich？

③您會如何解釋這裡的dass？

④您會如何解釋這裡的ins？

⑤為什麼這裡用ihm不是ihn？

⑥這裡的nämlich是什麼意思？

⑦這裡的das指的是什麼？是受詞還是主詞？

⑧這裡的wird作用是什麼？

⑨如何解釋這裡的von？

⑩為什麼是Leuten而不是Leute呢？

⑪beim在這裡如何解釋？

⑫為什麼這裡出現了in？

⑬Arzt的複數是Ärzte，為什麼這裡是Ärzten？

⑭這裡的wird作用是什麼？

⑮sodass的文法重點是什麼？

⑯這裡的das指的是什麼？是受詞還是主詞？

⑰gemerkt在此是哪個時態？其受詞是什麼？

⑱Jahr的複數是Jahre，為什麼這裡是Jahren？

⑲這裡的wird作用是什麼？

⑳grüß在此是哪一個文法？

㉑為什麼這裡用了deiner？

簡答題解答：

①Es geht+人(Dativ)

②sich um j-n kümmern

③Ich finde das ganz toll, dass...

④動詞fahren有空間移動，所以in+Akkusativ

⑤helfen+Dativ

⑥同樣地

⑦das指的是針灸，受詞。

⑧被動式助動詞

⑨被動式，中文翻譯為「被」，von+Dativ。

⑩複數名詞出現在Dativ的位置詞尾必須加-n(85%)。

⑪bei+dem(Dativ)，意思為「在(某處)」。

⑫in etw.(A) ein/zahlen

⑬複數名詞出現在Dativ的位置詞尾必須加-n(85%)。

⑭被動式助動詞

⑮sodass+子句

⑯必須私費針灸的錢，受詞

⑰現在完成式，受詞為wie Akupunktur helfen kann

⑱複數名詞出現在Dativ的位置詞尾必須加-n(85%)。

⑲意思為「變成」。

⑳祈使句，命令的對象是「你」。

㉑j-m etw.(A) wünschen

中文翻譯：

\*一定要練習看著中文說出德文，這也是練習口說的一種方式)

\*翻譯以逐字翻譯為原則，因此些許部分無法兼具中文的美。

我希望你的爺爺一切都好。我覺得這件事很棒，那就是你照顧你的爺爺。這是了不起的。這真的非常非常美好。還你，你帶他去醫院。我希望針灸有幫助到他。我們在德國也一樣有針灸，甚至非常多。所以這裡有這個，而且這也經常被德國人使用。我們在德國這裡有醫療保險。醫療保險總是承擔在醫生那裡的治療。也就是說，他們會支付這個。所以人們支付給醫療保險，然後醫療保險會支付治療過程給醫生。然後很可惜地，針灸在德國幾乎不或是只有很少地被這些醫療保險支付，以至於人們必須私費。但我們所有人非常欣然做這件事情，因為在德國的人們現在也已經發覺針灸能夠如何幫助。我自己也曾經做過這件事情，在幾年前，而且在我這裡也有幫助。嗯，我們其實也知道這個(針灸)。這變得更多了。在柏林有非常非常多的機會進行針灸。嗯，那幫我問候妳的家人和你那從未見過面的爺爺。來自柏林的問候。我還要祝福你和你的家人一個美好的一天。愛你唷！